



Administration de Pilotage des Laurentides  
Laurentian Pilotage Authority

Montréal, 14 mars 2016

Montreal, March 14<sup>th</sup>, 2016

**Objet : Droits de pilotage à partir du  
16 mars 2016**

**Subject: Pilotage charges from March  
16<sup>th</sup>, 2016**

Avis 2016-03

Notice 2016-03

Nous désirons vous aviser que les droits de pilotage seront calculés en fonction des services rendus par un seul pilote à compter du 16 mars 2016, tel que stipulé dans le Règlement sur les tarifs de Pilotage des Laurentides à l'article 2 (5) c).

Please be informed that a pilotage charges will be determined on the basis of the services of a single pilot as of March 16<sup>th</sup>, 2016, as stipulated in the Laurentian Pilotage Tariffs Regulations Section 2 (5) c).

Si vous avez des questions et/ou commentaires, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

If you have any questions and/or comments, please feel free to contact us.

Meilleures salutations,

Best Regards,

**Chantal Lavoie**  
Agente à la facturation

**Chantal Lavoie**  
Billing Supervisor